

## 21. Mar. 1837

### FACTS

Date:

21. Mar. 1837

Page number:

Dagbog B, side 28 recto

Mentioned people:

Heatfield

Carl Johan Henrik Kayser

Mentioned works:

En tyrkisk notarius opsætter en kontrakt imellem en mand og en kone.

Scenen er foran moskeen i Top-Hauka i Constantinopel

### TRANSCRIPTION

Ikke var Houmeuret idag bedre end i Gaar, et Drapperie paa mit Malerie<sup>1</sup> bragte mig næsten til at fortvivle, da det slet ikke vilde lykkes. Jeg gik da at adsprede mig ved at besøge Sir Heatfield,<sup>2</sup> og ud paa Aftenen gik jeg siden ned i Claudia hvor de andre Danske idag havde tyet hen; men jeg maatte atter ærgre mig over Doctor Keiser,<sup>3</sup> han kan aldrig være sammen med Mennesker uden at disputere hæftigt.

---

<sup>1</sup> En tyrkisk notarius opsætter en kontrakt imellem en mand og en kone. Scenen er foran moskeen i Top-Hauka i Constantinopel.

<sup>2</sup> Uidentificeret, jvf. Heatfield.

<sup>3</sup> Carl Johan Henrik Kayser.

Salum, søndag.  
St. Joesephe Marty 1837.

19. I Guds i gaar Aften med et Lev Mandet affalt en Tiend i  
til Roma Keiser, solandt gaa til god Plaid i de fornyede Ager;  
men en igubt Laga affalt or idag forfra i den Klage om. Næstend god  
og man, forsaar de om i Rom af sin Kristolovne, Kristelige Forstygner  
for de i Midag en Salme Dindig, og St. Joesephe and med i den Klage.  
Medt Nostum aff word alderd affspall for i Italien, saa med indretted  
suaa Gode Dand saa i alder for faldet affantlig. Men de  
20. god tillid Lam dithi Lav, Egn, siku fornyede Ager, idt de in.  
St. Joesephe kan man sikked god Sangue i fornyede Ager, idt de in.  
yare i i Glemmede i sikked Værdi var. I sikked sikked sikked i sikked  
de de med sikked sikked i sikked i sikked i sikked i sikked i sikked  
suaa sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
all med de sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
den affalt sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
21. at sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
at sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
suaa sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
22. alderd sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
de sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
suaa sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
23. sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
suaa sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
24. sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
suaa sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
25. sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked  
suaa sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked sikked

Salum, søndag.  
St. Joesephe Marty 1837.